



# Familia

(2020ko apirila / Abril 2020)

**Prospekzio  
Soziologikoen  
Kabinetea**

[www.euskadi.eus/ikerketa\\_soziologikoak](http://www.euskadi.eus/ikerketa_soziologikoak)

**Gabinete de  
Prospección  
Sociológica**

[www.euskadi.eus/estudios\\_sociologicos](http://www.euskadi.eus/estudios_sociologicos)



**EUSKO JAURLARITZA**



**GOBIERNO VASCO**

LEHENDAKARITZA

PRESIDENCIA

Ikerketa hau, berez, 73. soziometroaren parte izan behar zen, baina Covid-19aren krisia lehertzeak ikerketa bertan-behera utzi behar izatea ekarri zuen. Ondorioz, landa lana martxan egon zen egun bakarrean jasotako 565 erantzunekin familiari buruzko azterketa hau argitaratzea erabaki genuen, eta 73. soziometroa aurreragorako uztea.

Lagina ohiko Soziometroetakoa baino dezente txikiagoa denez ez ditugu aldagai soziodemografikoen araberako gurutzaketak egin. Arrazoi berdina dela eta tentu handiz irakurri behar dira filtroak dituzten atalak, bereziki 4. eta 5. puntuak.

Azkenik, landa lana martxoaren 12koa denez, jasotako iritziak konfinamendua baino lehenagokoak dira noski.

Este estudio iba a formar parte del Sociómetro 73, pero en pleno trabajo de campo estalló la crisis del Covid-19, por lo que tuvimos que suspender el trabajo de campo. En consecuencia, decidimos recoger en este informe los datos del apartado de familia de las 565 encuestas realizadas ese primer y único día de trabajo, y realizar el Sociómetro 73 más adelante.

Al ser la muestra considerablemente inferior a la habitual en un Sociómetro, no hemos añadido los cruces por variables sociodemográficas. Dado el escaso tamaño de la muestra, los datos de los apartados con preguntas con filtros se deben leer con mucha cautela, sobre todo los capítulos 4 y 5.

Por último, dado que el trabajo de campo se realizó el 12 de marzo, las opiniones recogidas son, naturalmente, previas al confinamiento.

## Aurkibidea / Índice

<b>1 – Familia-bizitza / Vida familiar</b> .....	1
1.1 – Familia-bizitzako zenbait alderdirekiko poztasuna / Satisfacción con diversos aspectos de la vida familiar .....	1
1.2 – Familia-giroko balore garrantzitsuenak / Valores más importantes en el ambiente familiar.....	3
1.3 – Etxeko kide guztiek partekatutako jarduerak / Actividades compartidas por todos los miembros del hogar ...	4
<b>2 – Gurasotasuna / Maternidad y paternidad</b> .....	6
2.1 – Errealizatzeko amatasunaren eta aitatasunaren beharra / Necesidad de maternidad y paternidad para realizarse .....	6
2.2 – Errealizatzeko guraso izateko norberaren beharra / Necesidad personal de tener hijos o hijas para realizarse .....	7
2.3 – Eduki nahiko lukeen seme-alaba kopurua / Número de hijos e hijas deseado.....	7
2.4 – Izandako seme-alaba kopurua / Número de hijos e hijas que ha tenido.....	8
2.5 – Nahi baino seme-alaba gutxiago izateko arrazoiak / Motivos para tener menos hijos e hijas de los deseados .	9
2.6 – Etorkizuneko gurasotasuna / Maternidad o paternidad futura .....	10
2.7 – Instituzioak eta ugalkortasunaren sustapena / Instituciones y fomento de la natalidad .....	11
<b>3 – Lana eta familia bateratzea / Conciliación familiar y laboral</b> .....	12
3.1 – Amatasuna eta aitatasuna karrera profesionalerako oztopo gisa / Maternidad y paternidad como obstáculo para la carrera profesional .....	12
3.2 – Amatasun eta aitatasun baimenen eragina zenbait esparrutan / Efectos de los permisos de maternidad y paternidad en ciertos aspectos.....	13
3.3 – Instituzioen jarduera kontziliazioaren arloan / Labor de las instituciones en el ámbito de la conciliación .....	14
3.4 – Kontziliaziorako norberaren aukerekiko poztasuna / Satisfacción con las posibilidades personales de conciliación .....	14
3.5 – Gurasotasuna eta lan-promoziorako aukerak / Maternidad o paternidad y oportunidades para promoción laboral.....	15
3.6 – Gurasotasuna eta lana aurkitzeko aukerak / Maternidad o paternidad y posibilidades de encontrar trabajo .....	16
3.7 – Seme-alaben zainketaren banaketa bikotean / Reparto del cuidado de hijos e hijas en la pareja .....	17
<b>4 – Aitona-amonak biloben zainketan / Abuelas y abuelos al cuidado de nietos y nietas</b> .....	18
4.1 – Bilobak zaintzeko maiztasuna / Frecuencia de cuidado de nietos o nietas .....	18
4.2 – Biloben zainketa-erikiko sentimendua / Sentimiento con respecto al cuidado de nietos y nietas.....	18
<b>5 – Pertsona heldu dependenteen zainketa / Cuidado de personas adultas dependientes</b> .....	19
5.1 – Pertsona heldu dependenteen zainketa lana / Trabajo de cuidado de personas adultas dependientes .....	19
5.2 – Zaintzen den heldu dependentearekin harremana / Relación con la persona dependiente que cuida .....	20
5.3 – Pertsona heldu dependenteak zaintzeko maiztasuna / Frecuencia de cuidado de personas adultas dependientes .....	21
5.4 – Pertsona heldu dependenteen zainketa-erikiko sentimendua / Sentimiento con respecto al cuidado de personas adultas dependientes .....	22
5.5 – Pertsona heldu dependenteen zainketa-erikiko karga ekonomikoa / Carga económica del cuidado de personas adultas dependientes .....	22
5.6 – Norberak zainketa behar izanez gero nahiago lukeena / Opción más deseada en caso de necesitar cuidados .....	23
5.7 – Zaintzaren antolaketaren inguruko iritzia / Opiniones sobre la organización de los cuidados .....	24
<b>6 – Zehaztasun teknikoak / Ficha técnica</b> .....	26
<b>7 – Elkarrizketatutako biztanleriaren ezaugarriak / Características de la población entrevistada</b> .....	27

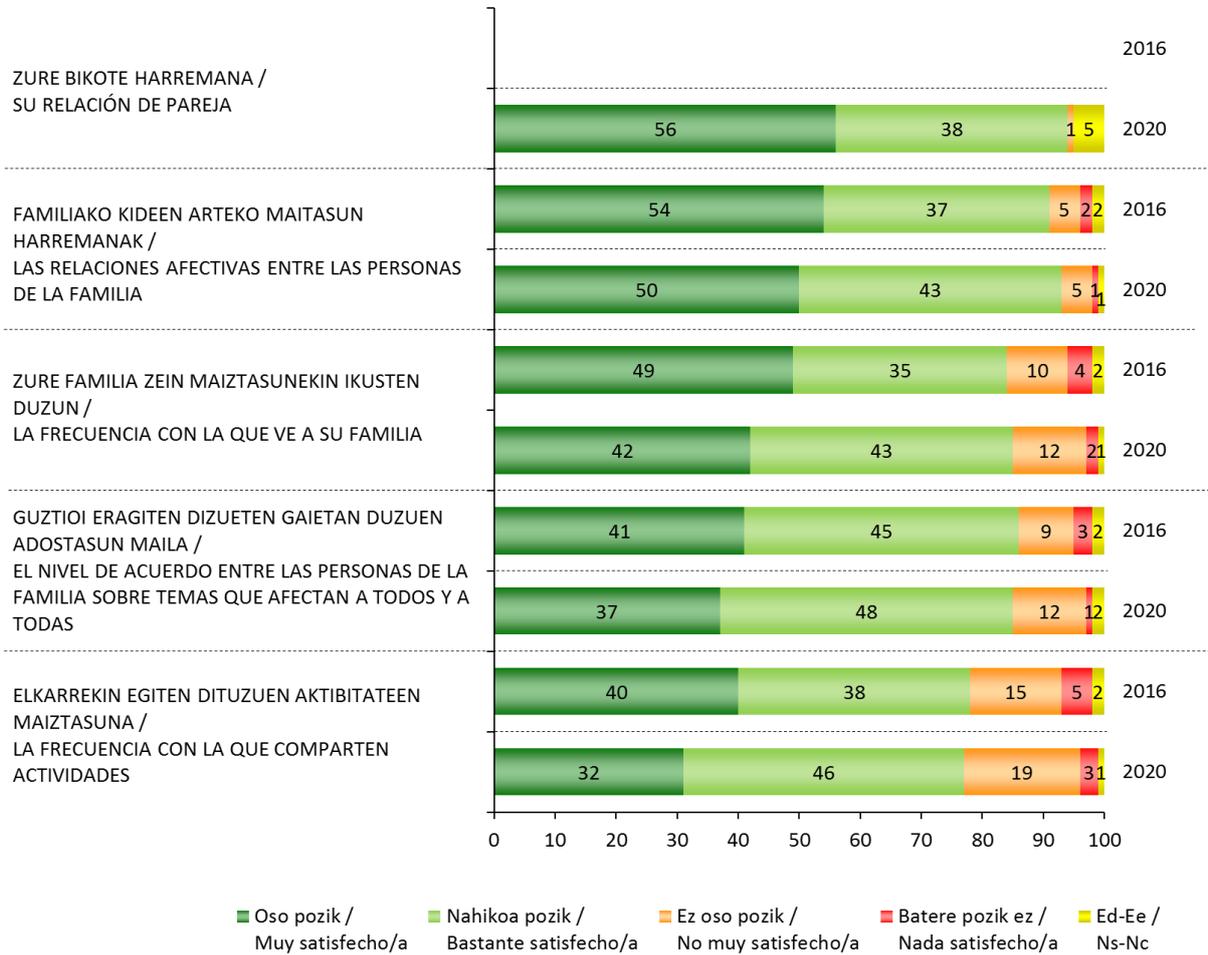
## 1 – Familia-bizitza / Vida familiar

### 1.1 – Familia-bizitzako zenbait alderdirekiko poztasuna / Satisfacción con diversos aspectos de la vida familiar

*Zure familiako kideak zurekin bizi diren edo ez diren aintzat hartu gabe, aipatuko dizkizudan zure familia-bizitzako esparru hauekin zein neurritan zaude pozik? / Independientemente de si sus familiares conviven con ud. o no, ¿cómo de satisfecho/a se encuentra con los diferentes aspectos de su relación familiar que le voy a leer a continuación...?*

	GUZTIRA / TOTAL	
ZURE BIKOTE HARREMANA / SU RELACIÓN DE PAREJA	Oso pozik / Muy satisfecho/a	56
	Nahikoa pozik / Bastante satisfecho/a	38
	Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	1
	Batere pozik ez / Nada satisfecho/a	0
	Ed-Ee / Ns-Nc	5
FAMILIAKO KIDEEN ARTEKO MAITASUN HARREMANAK / LAS RELACIONES AFECTIVAS ENTRE LAS PERSONAS DE LA FAMILIA	Oso pozik / Muy satisfecho/a	50
	Nahikoa pozik / Bastante satisfecho/a	43
	Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	5
	Batere pozik ez / Nada satisfecho/a	1
	Ed-Ee / Ns-Nc	1
ZURE FAMILIA ZEIN MAITZASUNEKIN IKUSTEN DUZUN / LA FRECUENCIA CON LA QUE VE A SU FAMILIA	Oso pozik / Muy satisfecho/a	42
	Nahikoa pozik / Bastante satisfecho/a	43
	Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	12
	Batere pozik ez / Nada satisfecho/a	2
	Ed-Ee / Ns-Nc	1
GUZTIOI ERAGITEN DIZUETEN GAIETAN DUZUEN ADOSTASUN MAILA / EL NIVEL DE ACUERDO ENTRE LAS PERSONAS DE LA FAMILIA SOBRE TEMAS QUE AFECTAN A TODOS Y A TODAS	Oso pozik / Muy satisfecho/a	37
	Nahikoa pozik / Bastante satisfecho/a	48
	Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	12
	Batere pozik ez / Nada satisfecho/a	1
	Ed-Ee / Ns-Nc	2
ELKARREKIN EGITEN DITUZUEN AKTIBITATEEN MAITZASUNA / LA FRECUENCIA CON LA QUE COMPARTEN ACTIVIDADES	Oso pozik / Muy satisfecho/a	32
	Nahikoa pozik / Bastante satisfecho/a	46
	Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	19
	Batere pozik ez / Nada satisfecho/a	3
	Ed-Ee / Ns-Nc	1
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	100	

*Familia-bizitzako zenbait alderdirekiko poztasuna /  
 Satisfacción con diversos aspectos de la vida familiar*

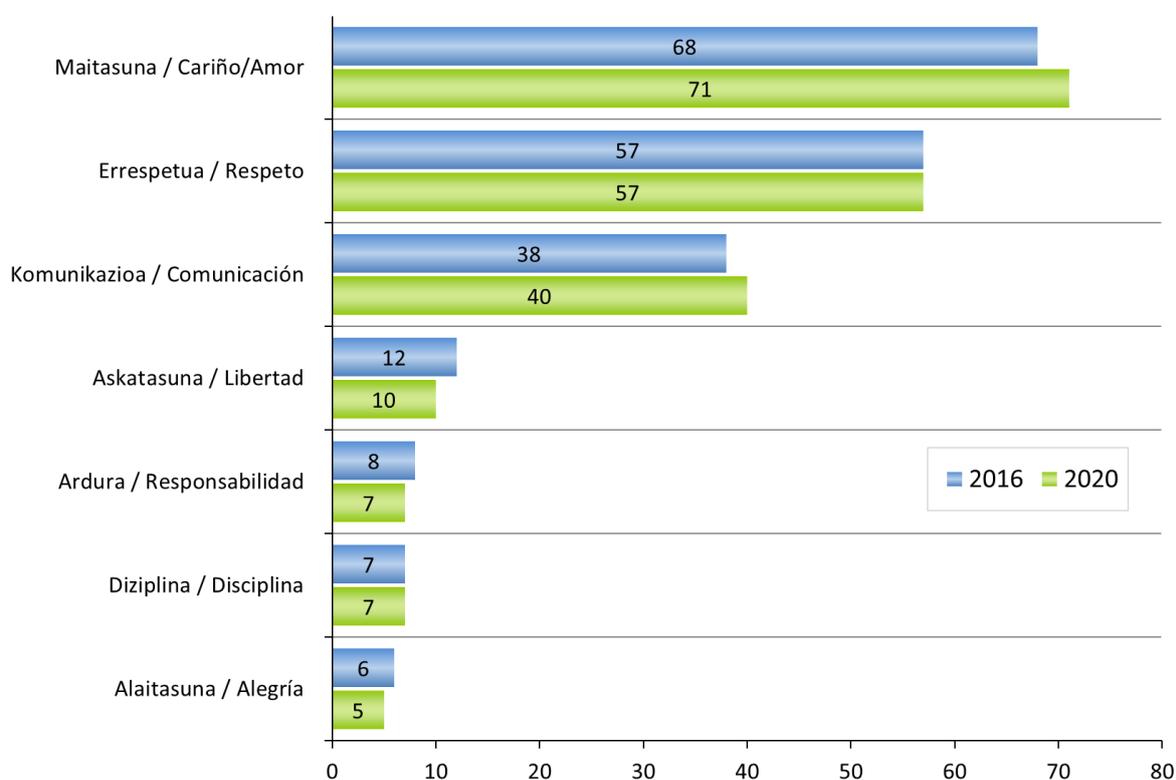


## 1.2 – Familia-giroko balore garrantzitsuenak / Valores más importantes en el ambiente familiar

*Zure iritziz, zeintzuk dira familia giroan nagusi izan beharko liratekeen bi balio garrantzitsuenak? / En su opinión ¿cuáles son los dos valores más importantes que deben primar en el ambiente familiar?*

	GUZTIRA / TOTAL
Maitasuna / Cariño/Amor	71
Errespetua / Respeto	57
Komunikazioa / Comunicación	40
Askatasuna / Libertad	10
Ardura / Responsabilidad	7
Diziplina / Disciplina	7
Alaitasuna / Alegría	5
Beste bat / Otro	1
Ed-Ee / Ns-Nc	2

*Ehunekoen batura ez da 100 bi erantzun eman ahal zirelako / Los porcentajes no suman 100 porque se podían dar dos respuestas*



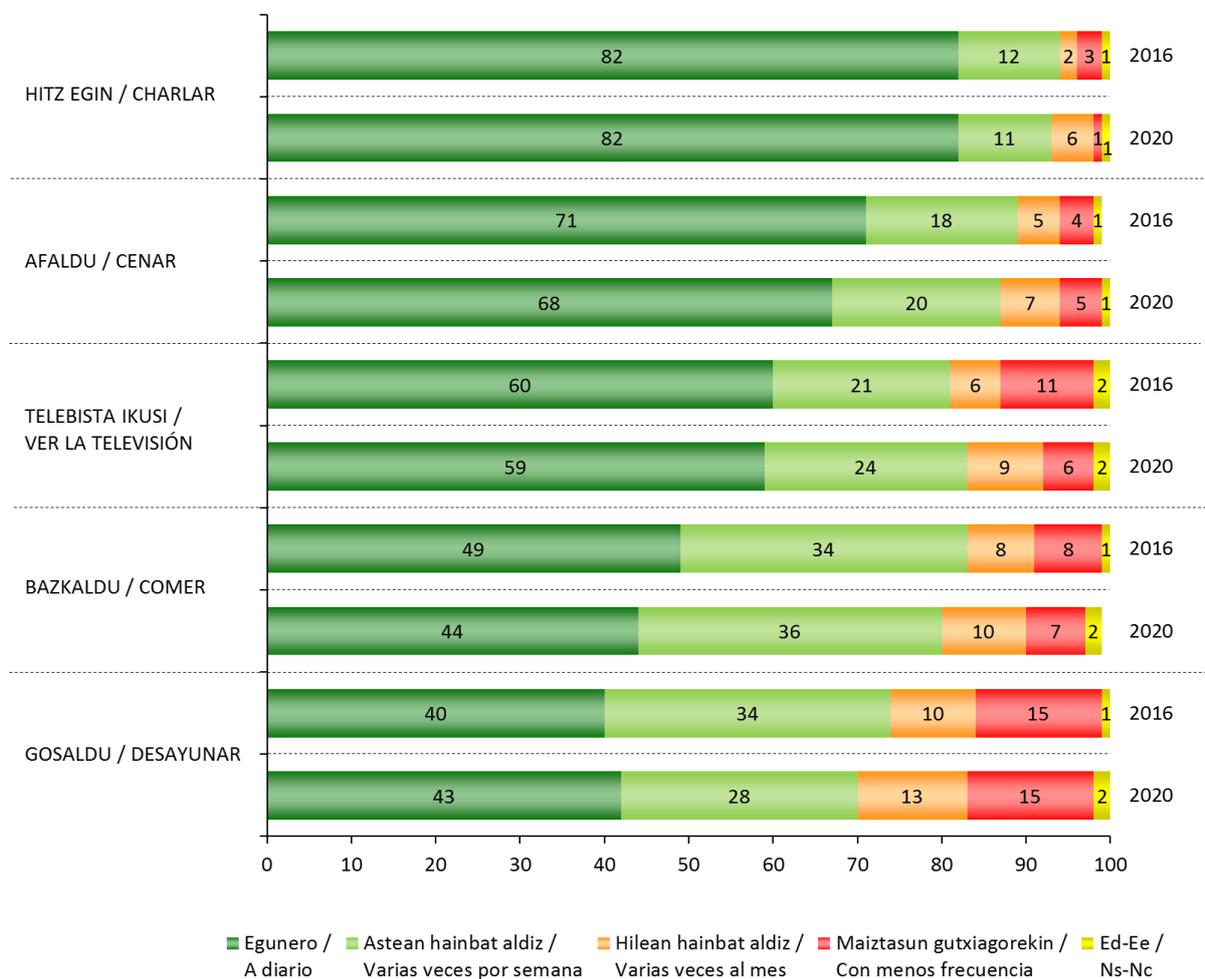
### 1.3 – Etxeko kide guztiok partekatutako jarduerak / Actividades compartidas por todos los miembros del hogar

*Orain jakin nahiko genuke zein maiztasunekin egiten dituzun ondoko ekintza hauek bizi zaren pertsonekin. Esadazu, mesedez, ekintza hauetako bakoitza zein maiztasunekin egiten duzuen zure **etxeko kide guztiok elkarrekin** / Ahora me gustaría saber con qué frecuencia hace algunas actividades con las personas con las que convive. Dígame por favor, para cada una de las actividades, con qué frecuencia la realizan juntos **todos los miembros de su hogar***

Galdera hau beste pertsona batzuekin bizi direnei egin zaie (%85) /  
Pregunta realizada a quienes conviven con otras personas (85%)

	GUZTIRA / TOTAL	
HITZ EGIN / CHARLAR	Egunero / A diario	82
	Astean hainbat aldiz / Varias veces por semana	11
	Hilean hainbat aldiz / Varias veces al mes	6
	Maiztasun gutxiagorekin / Con menos frecuencia	1
	Ed-Ee / Ns-Nc	1
AFALDU / CENAR	Egunero / A diario	68
	Astean hainbat aldiz / Varias veces por semana	20
	Hilean hainbat aldiz / Varias veces al mes	7
	Maiztasun gutxiagorekin / Con menos frecuencia	5
	Ed-Ee / Ns-Nc	1
TELEBISTA IKUSI / VER LA TELEVISIÓN	Egunero / A diario	59
	Astean hainbat aldiz / Varias veces por semana	24
	Hilean hainbat aldiz / Varias veces al mes	9
	Maiztasun gutxiagorekin / Con menos frecuencia	6
	Ed-Ee / Ns-Nc	2
BAZKALDU / COMER	Egunero / A diario	44
	Astean hainbat aldiz / Varias veces por semana	36
	Hilean hainbat aldiz / Varias veces al mes	10
	Maiztasun gutxiagorekin / Con menos frecuencia	7
	Ed-Ee / Ns-Nc	2
GOSALDU / DESAYUNAR	Egunero / A diario	43
	Astean hainbat aldiz / Varias veces por semana	28
	Hilean hainbat aldiz / Varias veces al mes	13
	Maiztasun gutxiagorekin / Con menos frecuencia	15
	Ed-Ee / Ns-Nc	2
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	100	

*Etxeko kide guztiek partekatutako jarduerak /  
 Actividades compartidas por todos los miembros del hogar*



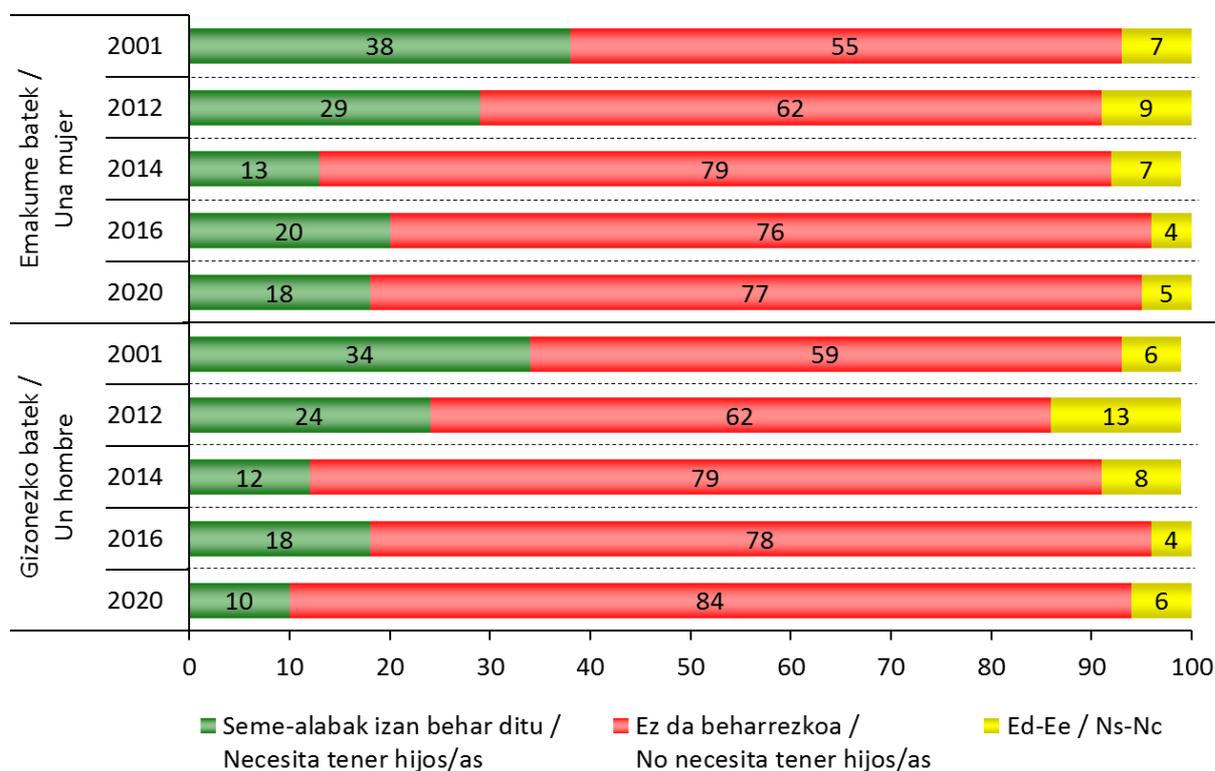
## 2 – Gurasotasuna / Maternidad y paternidad

### 2.1 – Errealizatzeko amatasunaren eta aitatasunaren beharra / Necesidad de maternidad y paternidad para realizarse

Zure ustez emakume batek bere burua errealizatuta ikusteko seme-alabak izan behar ditu edo ez da beharrezkoa? Eta gizonezko batek? /

¿Cree ud. que una mujer necesita tener hijos/as para realizarse o cree que no es necesario? ¿Y un hombre?

	GUZTIRA / TOTAL	
EMAKUME BATEK / UNA MUJER	Seme-alabak izan behar ditu / Necesita tener hijos/as	18
	Ez da beharrezkoa / No necesita tener hijos/as	77
	Ed-Ee / Ns-Nc	5
GIZONEZKO BATEK / UN HOMBRE	Seme-alabak izan behar ditu / Necesita tener hijos/as	10
	Ez da beharrezkoa / No necesita tener hijos/as	84
	Ed-Ee / Ns-Nc	6
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	100	

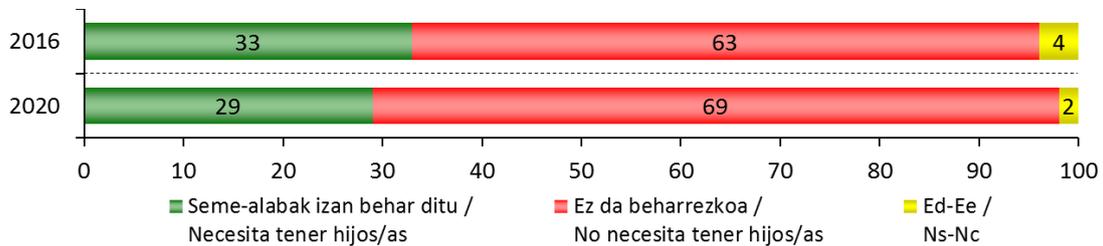


## 2.2 – Errealizatzeko guraso izateko norberaren beharra / Necesidad personal de tener hijos o hijas para realizarse

*Eta zure kasuan pertsonalki, zure burua errealizatuta ikusteko beharrezkoa jotzen duzu seme-alabak izatea, edo ez zaizu beharrezkoa? /*

*Y en su caso personal, ¿diría que ud. necesita tener hijos/as para realizarse o no es necesario?*

	GUZTIRA / TOTAL
Seme-alabak izatea beharrezko jotzen du / Necesita tener hijos/as	29
Ez zaio beharrezkoa / No necesita tener hijos/as	69
Ed-Ee / Ns-Nc	2
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	100



## 2.3 – Eduki nahiko lukeen seme-alaba kopurua / Número de hijos e hijas deseado

*Askatasun osoz aukeratu ahalko bazenu, zenbat seme-alaba izatea gustatuko litzaizuke? /*

*Si pudiera elegir ud. con total libertad, ¿cuántos hijos/as le gustaría tener?*

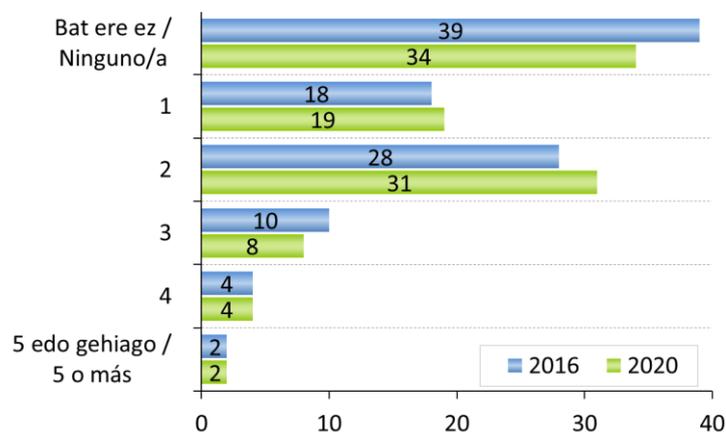
	GUZTIRA / TOTAL
Bat ere ez / Ninguno/a	12
1	12
2	46
3	18
4	6
5	2
Ed-Ee / Ns-Nc	4
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	100



## 2.4 – Izandako seme-alaba kopurua / Número de hijos e hijas que ha tenido

Zenbat seme-alaba izan dituzu? /  
¿Cuántos hijos/as ha tenido ud?

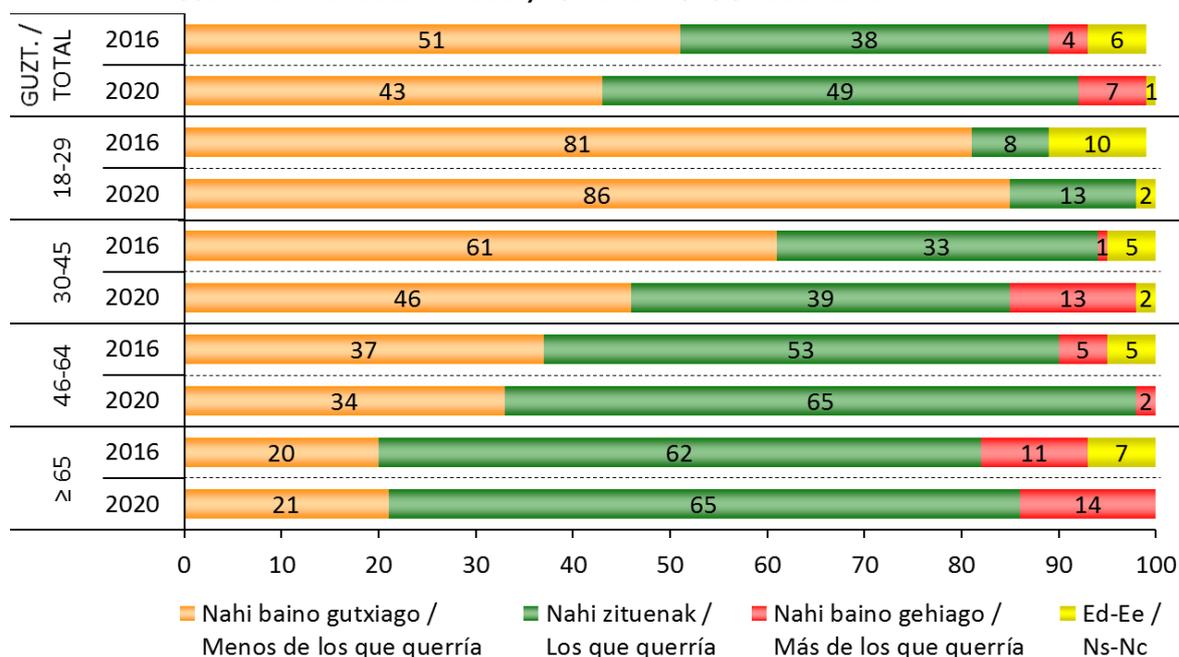
	GUZTIRA / TOTAL
Bat ere ez / Ninguno/a	34
1	19
2	31
3	8
4	4
5 edo gehiago / 5 o más	2
Ed-Ee / Ns-Nc	1
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	100



Izandako seme-alaba kopurua eta eduki nahiko lukeena /  
Número de hijos e hijas deseado y número de hijos e hijas que ha tenido

	GUZTIRA / TOTAL
Nahi baino gutxiago / Menos de los que querría	43
Nahi zituenak / Los que querría	49
Nahi baino gehiago / Más de los que querría	7
Ed-Ee / Ns-Nc	1
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	100

### GUZTIRA ETA ADINAREN ARABERA / TOTAL Y EN FUNCIÓN DE LA EDAD

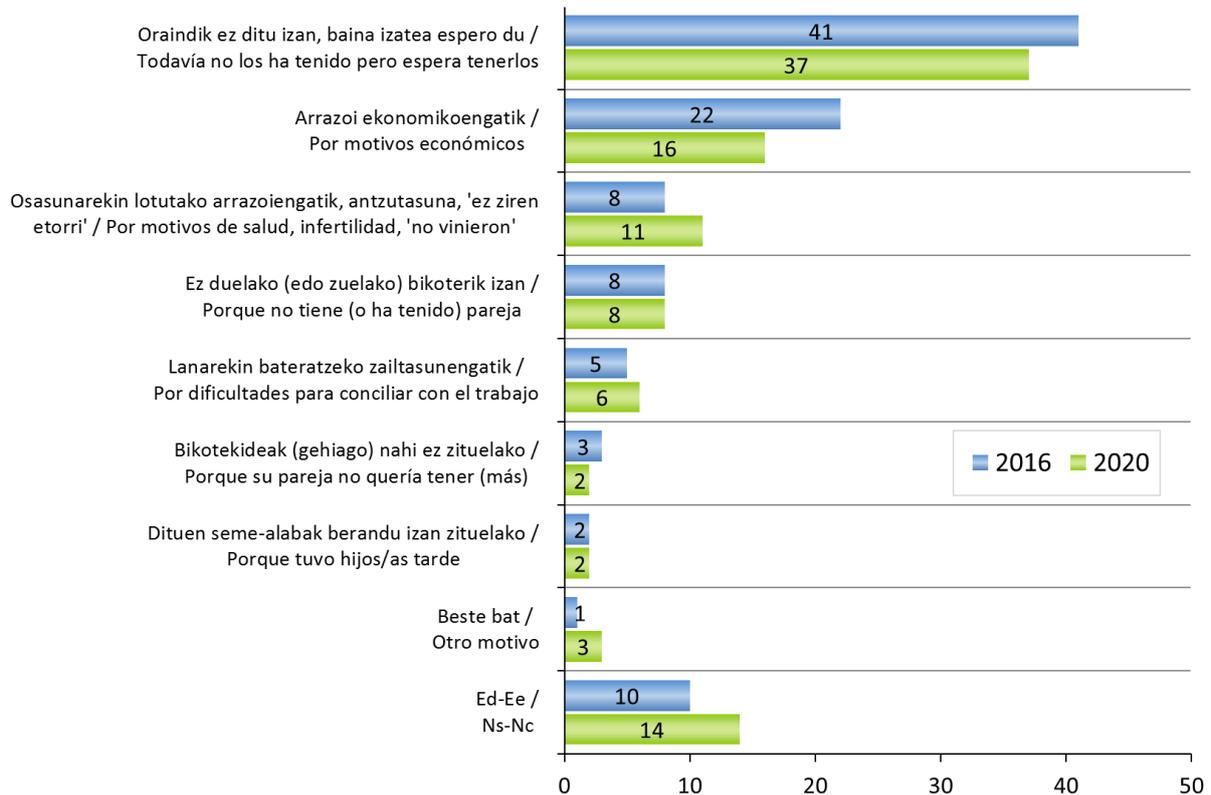


## 2.5 – Nahi baino seme-alaba gutxiago izateko arrazoiak / Motivos para tener menos hijos e hijas de los deseados

*Nagusiki, zein izan da zuk nahi baino seme-alaba gutxiago izateko arrazoia? /  
Principalmente, ¿por qué motivo ha tenido ud. menos hijos/as de los que le gustaría?*

Galdera hau soilik nahi baino seme-alaba gutxiago izan dituztenei egin zaie (%43) /  
Pregunta realizada únicamente a quienes han tenido menos hijos/as de los que habrían querido (43%)

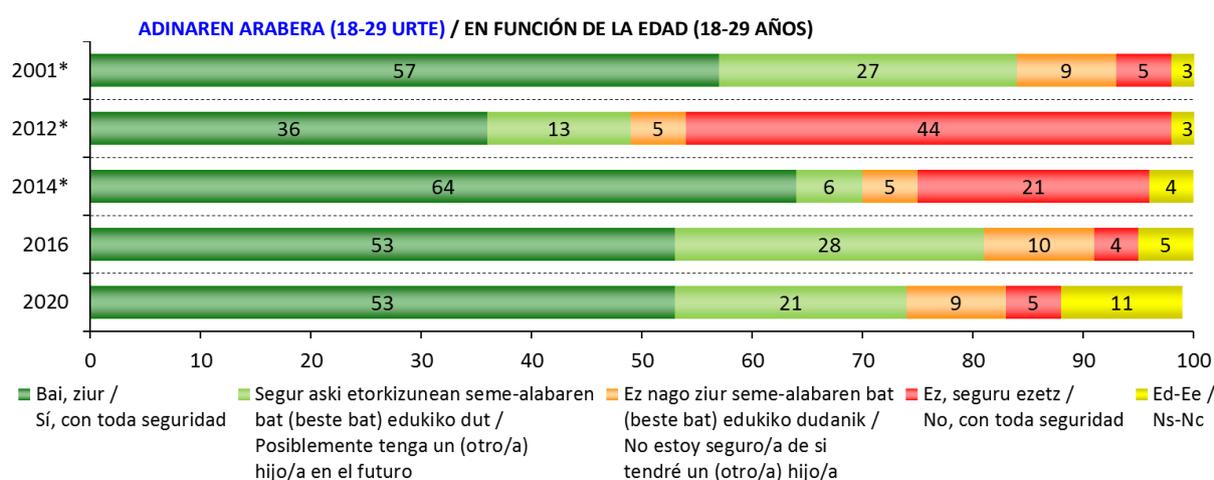
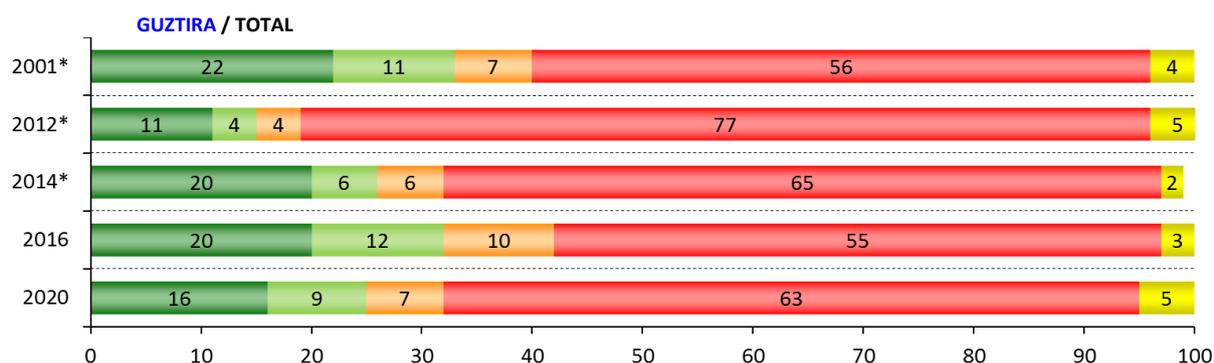
	GUZTIRA / TOTAL
Oraindik ez ditu izan, baina izatea espero du / Todavía no los ha tenido pero espera tenerlos	37
Arrazoi ekonomikoengatik / Por motivos económicos	16
Osasunarekin lotutako arrazoiengatik, antzutasuna, 'ez ziren etorri' / Por motivos de salud, infertilidad, 'no vinieron'	11
Ez duelako (edo zuelako) bikoterik izan / Porque no tiene (o ha tenido) pareja	8
Lanarekin bateratzeko zailtasunengatik / Por dificultades para conciliar con el trabajo	6
Bikotekideak (gehiago) nahi ez zituelako / Porque su pareja no quería tener (más)	2
Dituen seme-alabak berandu izan zituelako / Porque tuvo hijos/as tarde	2
Beste bat / Otro motivo	3
Ed-Ee / Ns-Nc	14
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	100



## 2.6 – Etorkizuneko gurasotasuna / Maternidad o paternidad futura

*Seme-alabarik izan edo ez izan, etorkizunean seme-alabarik (edo gehiagorik) izango duzula uste duzu? / Independientemente de si tiene o no hijos/as, ¿cree que ud. tendrá un (otro/a) hijo/a en el futuro?*

	GUZTIRA / TOTAL
Bai, ziur / Sí, con toda seguridad	16
Segur aski etorkizunean seme-alabaren bat (beste bat) edukiko dut / Posiblemente tenga un (otro/a) hijo/a en el futuro	9
Ez nago ziur seme-alabaren bat (beste bat) edukiko dudunik / No estoy seguro/a de si tendré un (otro/a) hijo/a	7
Ez, seguru ezetz / No, con toda seguridad	63
Ed-Ee / Ns-Nc	5
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	<i>100</i>

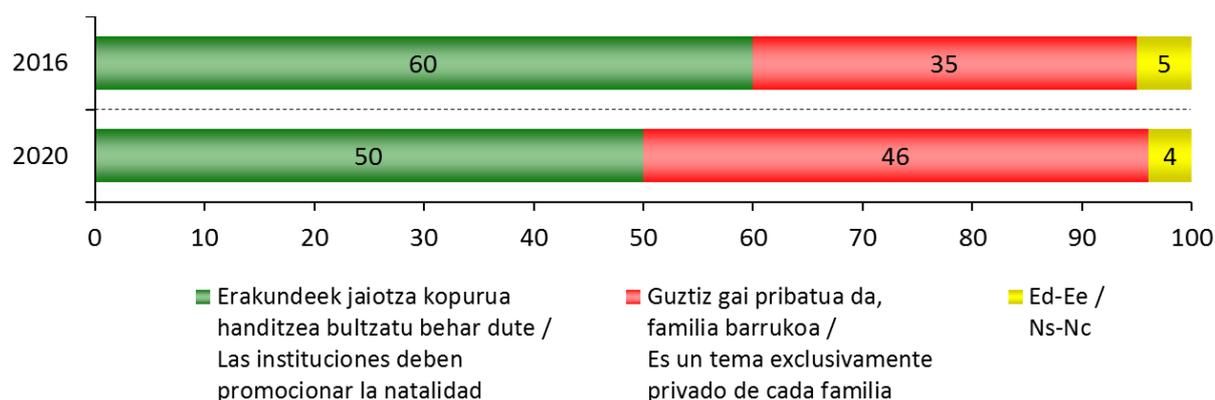


\* Urte horietan galdera zen: "Seme-alabarik izan edo ez izan, etorkizunean seme-alabarik (edo gehiagorik) izatea pentsatu duzu?" / La pregunta de esos años era: "Independientemente de si tiene o no hijos/as, ¿ha pensado ud. tener un (otro/a) hijo/a en el futuro?"

## 2.7 – Instituzioak eta ugalkortasunaren sustapena / Instituciones y fomento de la natalidad

*Uste duzu erakundeek jaiotza kopurua handitzea bultzatzeko lan egin behar dutela, edo uste duzu gai hori guztiz pribatua dela, pertsona edo familia bakoitzarena? / ¿Cree ud. que las instituciones tienen la responsabilidad de promocionar la natalidad, o cree que es un tema exclusivamente privado de cada persona o familia?*

	GUZTIRA / TOTAL
Erakundeek jaiotza kopurua handitzea bultzatu behar dute / Las instituciones deben promocionar la natalidad	50
Gutziz gai pribatua da, familia barrukoa / Es un tema exclusivamente privado de cada familia	46
Ed-Ee / Ns-Nc	4
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	100

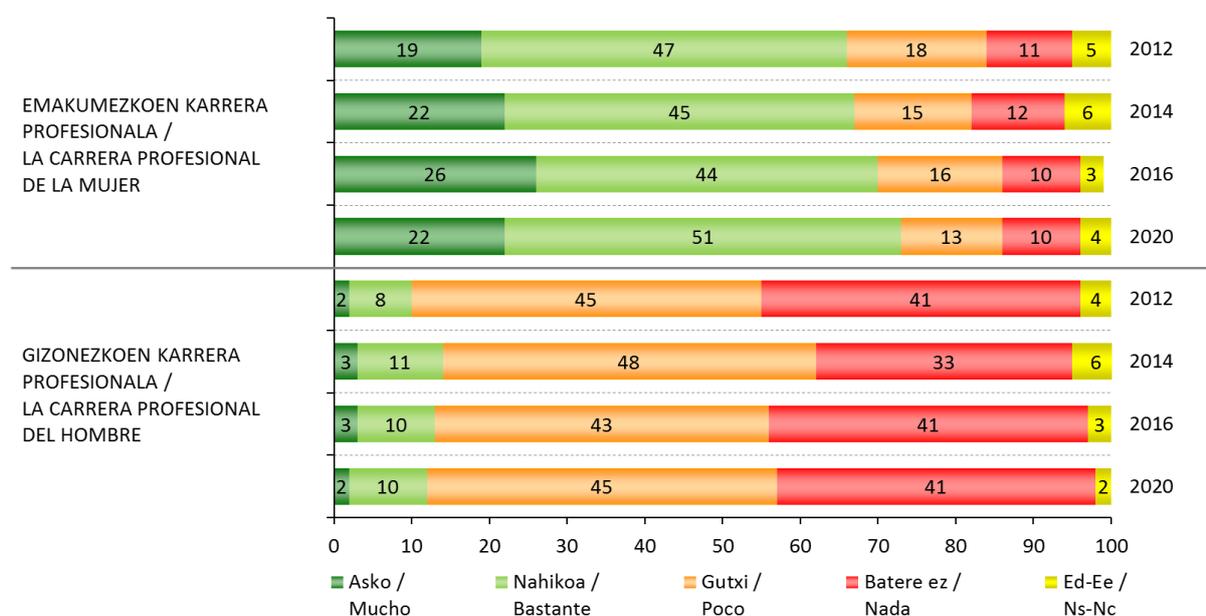


### 3 – Lana eta familia bateratzea / Conciliación familiar y laboral

#### 3.1 – Amatasuna eta aitatasuna karrera profesionalerako oztopo gisa / Maternidad y paternidad como obstáculo para la carrera profesional

Zure ustez seme-alabak izateak zein neurritan oztopatzen du emakumezkoen karrera profesionala? Eta gizonezkoena? /  
En su opinión, el hecho de tener hijos/as ¿hasta qué punto obstaculiza la carrera profesional de la mujer? ¿Y la del hombre?

		GUZTIRA / TOTAL
EMAKUMEZKOEN KARRERA PROFESIONALA / LA CARRERA PROFESIONAL DE LA MUJER	Asko / Mucho	22
	Nahikoa / Bastante	51
	Gutxi / Poco	13
	Batere ez / Nada	10
	Ed-Ee / Ns-Nc	4
GIZONEZKOEN KARRERA PROFESIONALA / LA CARRERA PROFESIONAL DEL HOMBRE	Asko / Mucho	2
	Nahikoa / Bastante	10
	Gutxi / Poco	45
	Batere ez / Nada	41
	Ed-Ee / Ns-Nc	2
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>		100

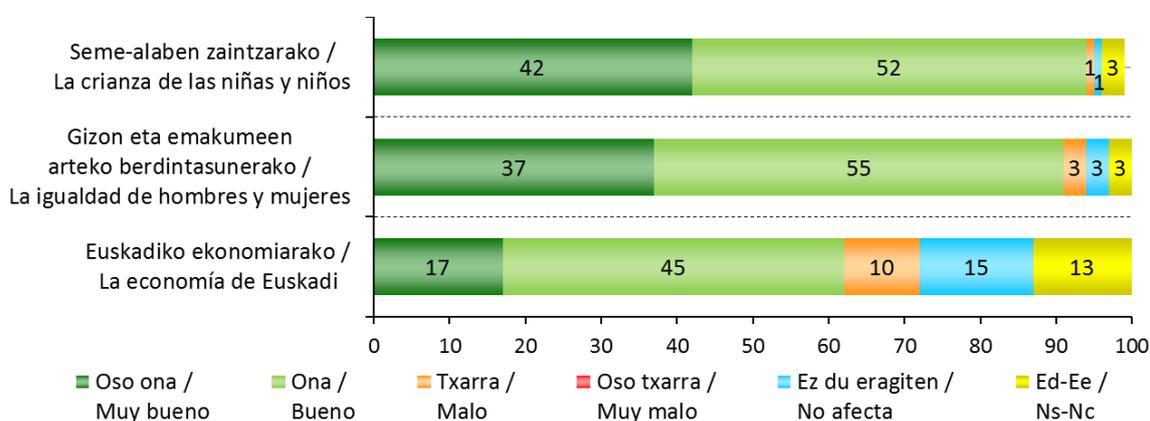


### 3.2 – Amatasun eta aitatasun baimenen eragina zenbait esparrutan / Efectos de los permisos de maternidad y paternidad en ciertos aspectos

*Amatasun eta aitatasun baimenei dagokienez, guraso bien baimena 16 astetara berdintzea zure ustez Euskadiko ekonomiarako oso ona da, ona da, txarra da, oso txarra edo ez du batere eraginik? Eta gizon eta emakumeen arteko berdintasunerako? Eta seme-alaben zaintzarako? /*

*Respecto a los permisos de paternidad y maternidad, el hecho de que se equiparen los permisos de ambos progenitores a 16 semanas, en su opinión, es muy bueno, bueno, malo, muy malo o no afecta para nada a...*

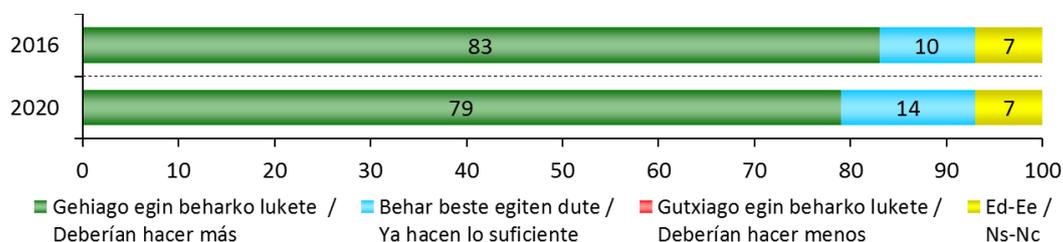
	GUZTIRA / TOTAL	
SEME-ALABEN ZAINZARAKO / LA CRIANZA DE LAS NIÑAS Y NIÑOS	Oso ona / Muy bueno	42
	Ona / Bueno	52
	Txarra / Malo	1
	Oso txarra / Muy malo	0
	Ez du eragiten / No afecta	1
	Ed-Ee / Ns-Nc	3
GIZON ETA EMAKUMEEN ARTEKO BERDINTASUNERAKO / LA IGUALDAD DE HOMBRES Y MUJERES	Oso ona / Muy bueno	37
	Ona / Bueno	55
	Txarra / Malo	3
	Oso txarra / Muy malo	0
	Ez du eragiten / No afecta	3
	Ed-Ee / Ns-Nc	3
EUSKADIKO EKONOMIARAKO / LA ECONOMÍA DE EUSKADI	Oso ona / Muy bueno	17
	Ona / Bueno	45
	Txarra / Malo	10
	Oso txarra / Muy malo	0
	Ez du eragiten / No afecta	15
	Ed-Ee / Ns-Nc	13
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	100	



### 3.3 – Instituzioen jarduera kontziliazioaren arloan / Labor de las instituciones en el ámbito de la conciliación

*Lana eta familia-bizitza bateragarriago egiteko erakundeek gaur egun egiten duten lanari dagokionez, zure iritziz... / En cuanto a la labor actual de las instituciones para favorecer la conciliación entre trabajo y vida familiar y personal, en su opinión...*

	GUZTIRA / TOTAL
Gehiago egin beharko lukete / Deberían hacer más	79
Behar beste egiten dute / Ya hacen lo suficiente	14
Gutxiago egin beharko lukete / Deberían hacer menos	0
Ed-Ee / Ns-Nc	7
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	<i>100</i>

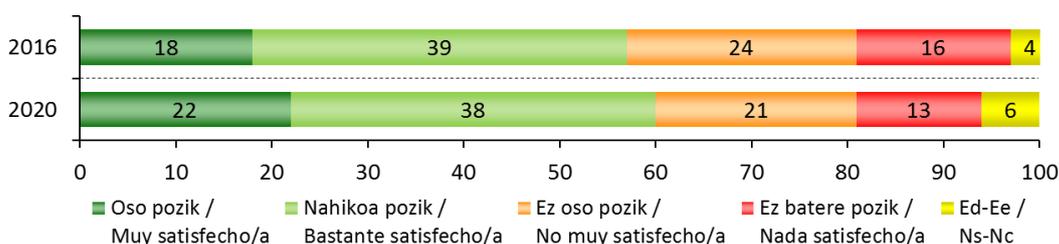


### 3.4 – Kontziliaziorako norberaren aukerekiko poztasuna / Satisfacción con las posibilidades personales de conciliación

*Lana eta familia bateratzeko zure aukerekin oso pozik zaude, nahikoa pozik, ez oso pozik edo batere pozik ez? / Con respecto a las posibilidades para conciliar su vida laboral y familiar, ¿está ud....?*

Galdera hau soilik seme-alabaren bat izan dutenei eta lan egiten edo egin dutenei egin zaie (%59) / Pregunta realizada únicamente a quienes han tenido hijos/as y trabajan o han trabajado (59%)

	GUZTIRA / TOTAL
Oso pozik / Muy satisfecho/a	22
Nahikoa pozik / Bastante satisfecho/a	38
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	21
Ez batere pozik / Nada satisfecho/a	13
Ed-Ee / Ns-Nc	6
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	<i>100</i>



### 3.5 – Gurasotasuna eta lan-promoziorako aukerak / Maternidad o paternidad y oportunidades para promoción laboral

*Zure ustez, seme-alabak izatearen ondorioz zure laneko promoziorako aukerak asko murriztu dira (edo ziren), pixka bat murriztu dira (edo ziren) ala umea izan aurretiko berdinak dira (edo ziren)? /*

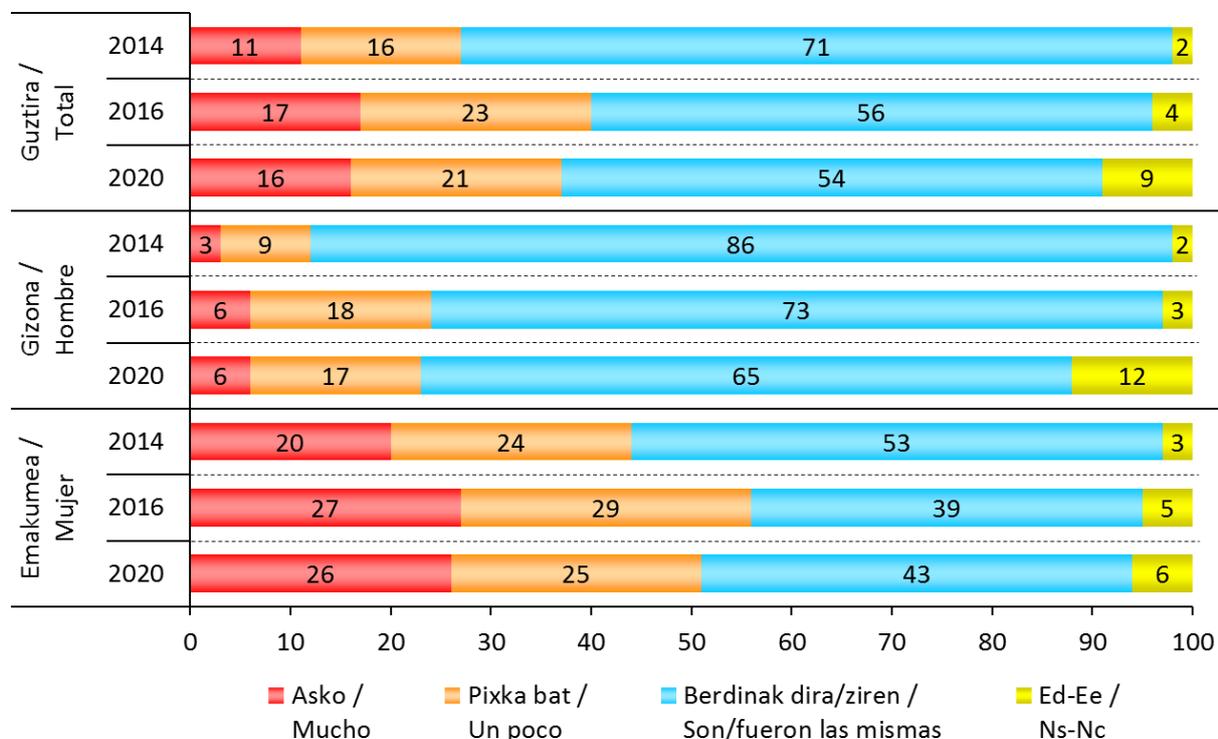
*Como consecuencia de haber tenido hijos/as, sus oportunidades de promoción laboral ¿se han reducido (o redujeron) mucho, se han reducido (o redujeron) un poco o son (o fueron) las mismas que antes de tenerlos?*

Galdera hau soilik seme-alabaren bat izan dutenei eta lan egiten edo egin dutenei egin zaie (%59) /

Pregunta realizada únicamente a quienes han tenido hijos/as y trabajan o han trabajado (59%)

	GUZTIRA / TOTAL
Asko / Mucho	16
Pixka bat / Un poco	21
Berdinak dira/ziren / Son/fueron las mismas	54
Ed-Ee / Ns-Nc	9
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	100

#### GUZTIRA ETA SEXUAREN ARABERA / TOTAL Y EN FUNCIÓN DEL SEXO



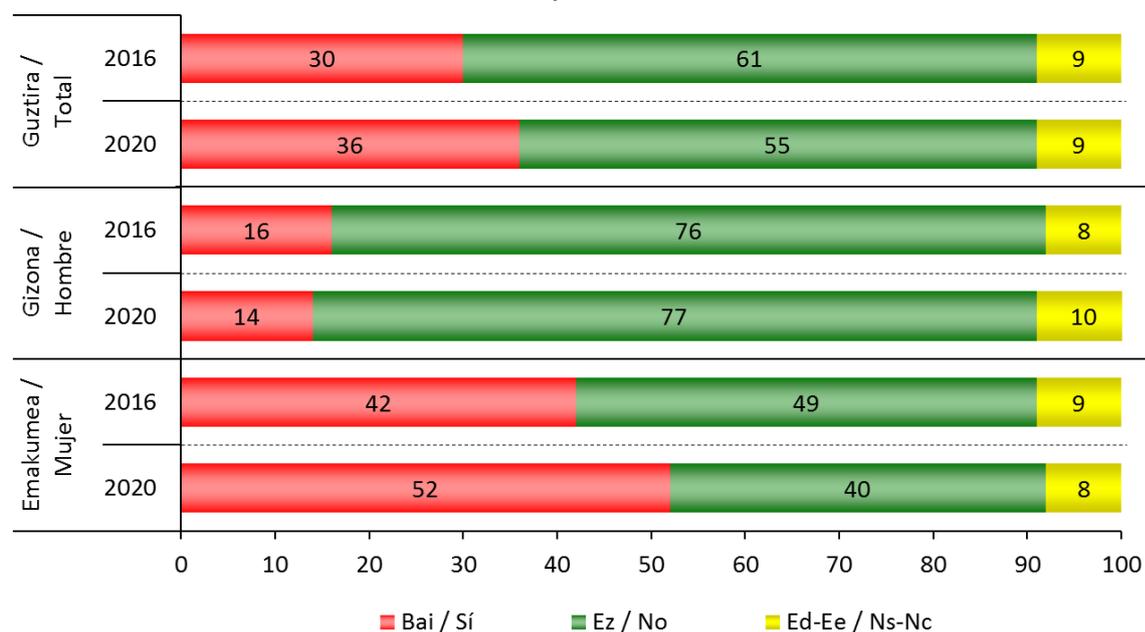
### 3.6 – Gurasotasuna eta lana aurkitzeko aukerak / Maternidad o paternidad y posibilidades de encontrar trabajo

*Eta seme-alabak izateak mugatu al dizkizu (edo zizkizun) lana bilatzeko edo aldatzeko aukerak? /  
¿Y el hecho de tener hijos/as le limita (o limitó) las oportunidades de encontrar o cambiar de trabajo?*

Galdera hau soilik seme-alabaren bat izan dutenei egin zaie (%64) /  
Pregunta realizada únicamente a quienes han tenido hijos/as (64%)

	GUZTIRA / TOTAL
Bai / Sí	36
Ez / No	55
Ed-Ee / Ns-Nc	9
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	100

#### GUZTIRA ETA SEXUAREN ARABERA / TOTAL Y EN FUNCIÓN DEL SEXO



### 3.7 – Seme-alaben zainketaren banaketa bikotean / Reparto del cuidado de hijos e hijas en la pareja

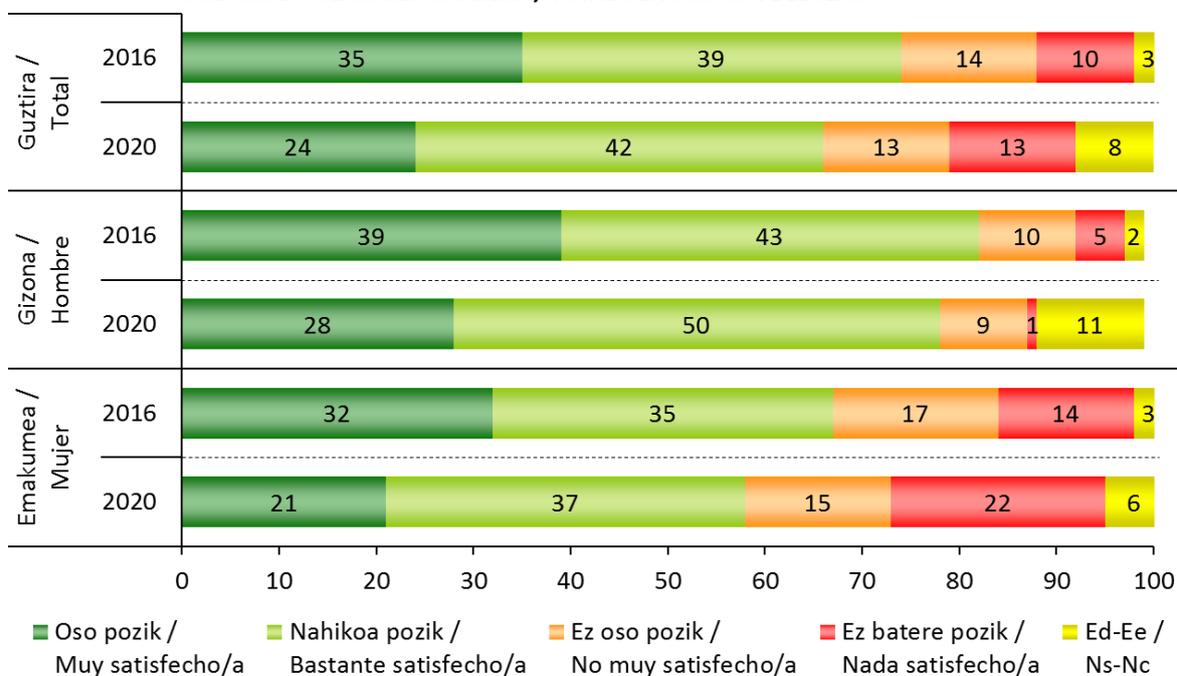
*Pozik zaude zuk eta zure bikotekideak seme-alaben zaintzan emandako denbora elkarren artean banatzeko duzuen (edo izan zenuten) moduarekin? /*

*¿Está satisfecho/a con cómo se reparten (o se repartieron en su día) el tiempo de cuidado de sus hijos e hijas entre su pareja y ud.?*

Galdera hau soilik seme-alabaren bat izan dutenei eta bikotekidea duten edo izan dutenei egin zaie (%63) /  
Pregunta realizada únicamente a quienes han tenido hijos/as y tienen o tenían pareja (63%)

	GUZTIRA / TOTAL
Oso pozik / Muy satisfecho/a	24
Nahikoa pozik / Bastante satisfecho/a	42
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	13
Ez batere pozik / Nada satisfecho/a	13
Ed-Ee / Ns-Nc	8
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	100

**GUZTIRA ETA SEXUAREN ARABERA / TOTAL Y EN FUNCIÓN DEL SEXO**



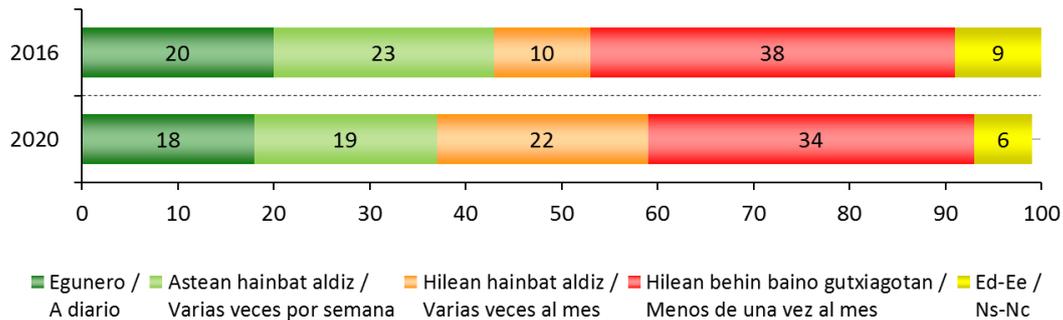
## 4 – Aitona-amonak biloben zainketan / Abuelas y abuelos al cuidado de nietos y nietas

### 4.1 – Bilobak zaintzeko maiztasuna / Frecuencia de cuidado de nietos o nietas

*Zein maiztasunekin arduratzen zara bilobak zaintzeaz? /  
¿Con qué frecuencia se ocupa del cuidado de sus nietos/as?*

Galdera hau soilik bilobak dituztenei egin zaie (%23) / Pregunta realizada únicamente a quienes tienen nietos o nietas (23%)

	GUZTIRA / TOTAL
Egunero / A diario	18
Astean hainbat aldiz / Varias veces por semana	19
Hilean hainbat aldiz / Varias veces al mes	22
Hilean behin baino gutxiagotan / Menos de una vez al mes	34
Ed-Ee / Ns-Nc	6
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	100



### 4.2 – Biloben zainketarekiko sentimendua / Sentimiento con respecto al cuidado de nietos y nietas

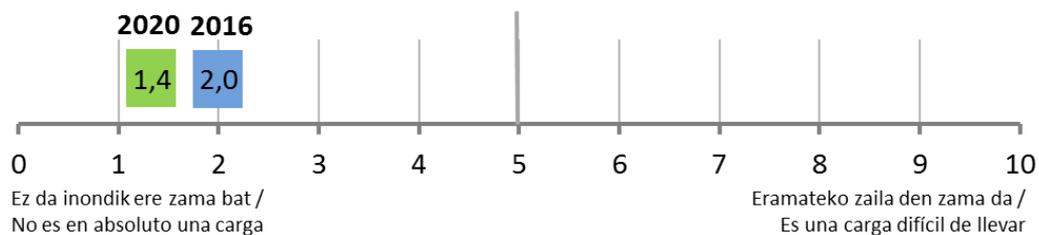
*Esadazu, mesedez, nola sentitzen zaren biloben zaintza lan horrekiko, 0tik 10erako eskalan, non 0ak esan nahi duen ez dela inondik ere zama bat zuretzat eta 10ak zuretzat eramateko zaila den zama dela /*

*Dígame, por favor, cómo se siente con respecto a esa labor de cuidado de sus nietos y/o nietas, utilizando una escala de 0 a 10, en la que 0 significa que no es en absoluto una carga para ud. y 10 que es una carga difícil de llevar para ud.*

Galdera hau soilik bilobak dituztenei eta behintzat hilean behin zaintzen dituztenei egin zaie (%13) /

Pregunta realizada únicamente a quienes tienen nietos o nietas y se ocupan de su cuidado al menos una vez al mes (13%)

Batezbestekoak (0=Ez da inondik ere zama bat; 10=Eramateko zaila den zama da) /  
Medias (0=No es en absoluto una carga; 10=Es una carga difícil de llevar)

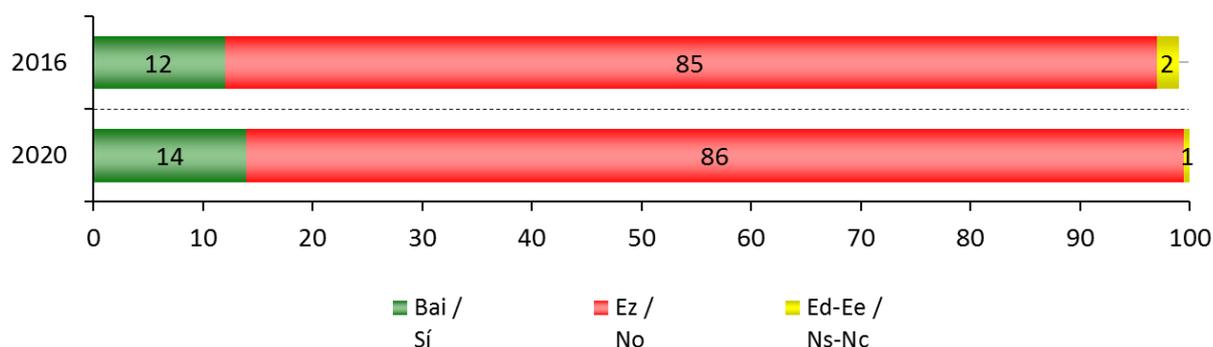


## 5 – Pertsona heldu dependenteen zainketa / Cuidado de personas adultas dependientes

### 5.1 – Pertsona heldu dependenteen zainketa lana / Trabajo de cuidado de personas adultas dependientes

*Arduratzten zara pertsona helduren batez, bere adinagatik, ezgaitasun edo gaixotasun batengatik zaintzak behar dituen? / ¿Se ocupa ud. del cuidado de alguna persona adulta que por su edad, por discapacidad o enfermedad necesite cuidados?*

	GUZTIRA / TOTAL
Bai / Sí	14
Ez / No	86
Ed-Ee / Ns-Nc	1
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	100

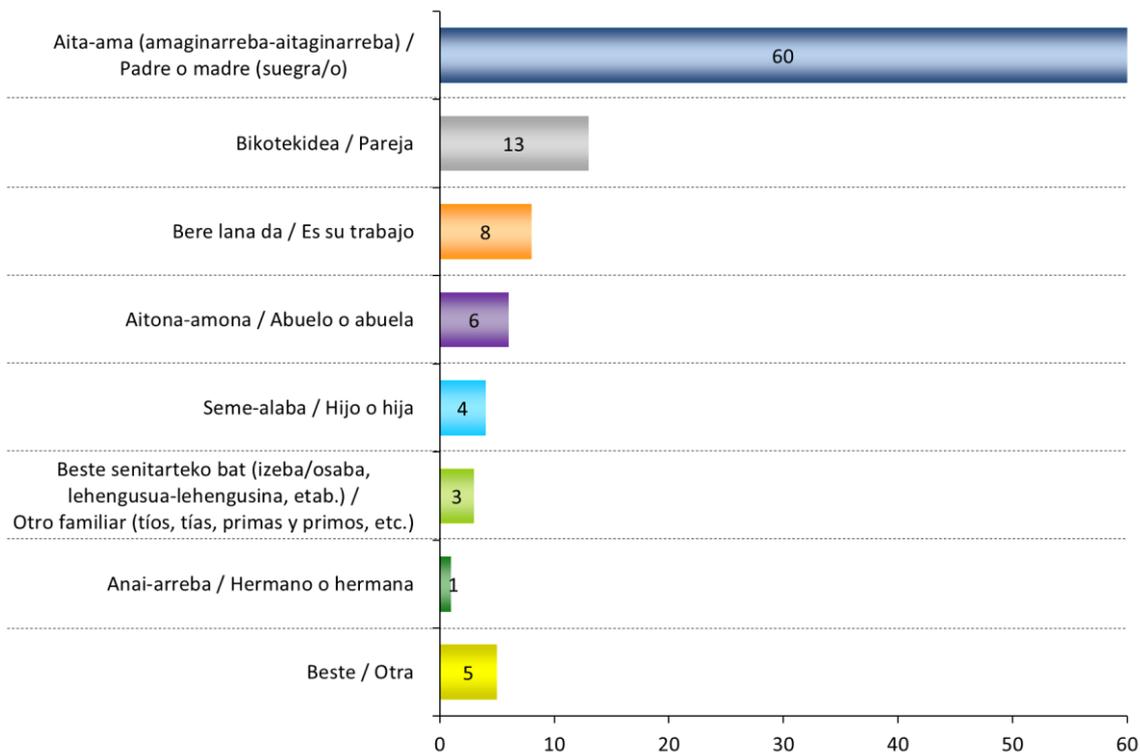


## 5.2 – Zaintzen den heldu dependentearekin harremana / Relación con la persona dependiente que cuida

*Zein da zure harremana zaintzen duzun pertsonarekin? /  
¿Qué relación tiene ud. con la persona que cuida?*

Galdera hau soilik pertsona helduren baten zaintzaz arduratzen direi egin zaie (%14) /  
Pregunta realizada únicamente a quienes sí se ocupan del cuidado de alguna persona adulta (14%)

	GUZTIRA / TOTAL
Aita-ama (amaginarreba-aitaginarreba) / Padre o madre (suegra/o)	60
Bikotekidea / Pareja	13
Bere lana da / Es su trabajo	8
Aitona-amona / Abuelo o abuela	6
Seme-alaba / Hijo o hija	4
Beste senitarteko bat (izeba/osaba, lehengusua-lehengusina, etab.) / Otro familiar (tíos, tías, primas y primos, etc.)	3
Anai-arreba / Hermano o hermana	1
Beste / Otra	5
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	<i>100</i>

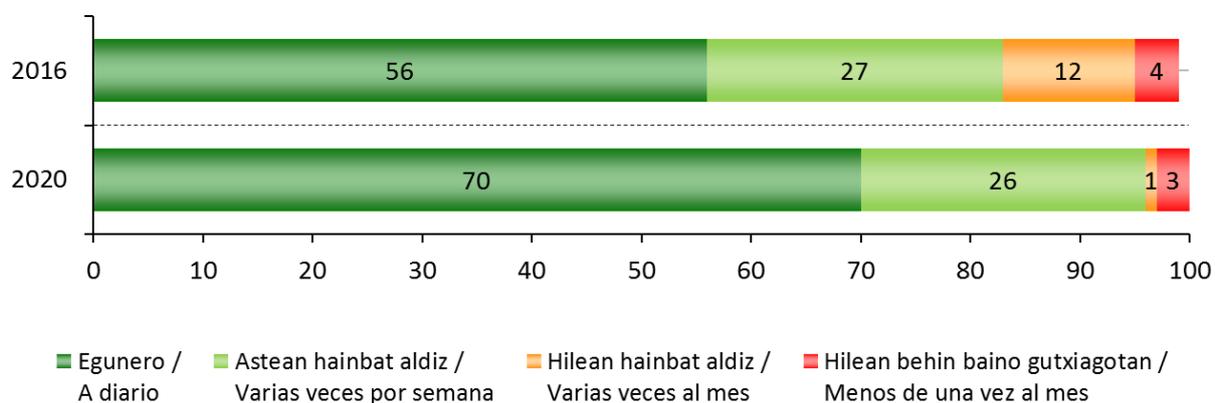


### 5.3 – Pertsona heldu dependenteak zaintzeko maiztasuna / Frecuencia de cuidado de personas adultas dependientes

*Zein maiztasunekin arduratzen zara pertsona hori (horiek) zaintzeaz? /  
Con qué frecuencia se ocupa del cuidado de esa(s) persona(s)?*

*Galdera hau soilik pertsona helduren baten zaintzaz arduratzen direnei egin zaie (%14) / Pregunta realizada únicamente a quienes se ocupan del cuidado de alguna persona adulta (14%)*

	GUZTIRA / TOTAL
Egunero / A diario	70
Astean hainbat aldiz / Varias veces por semana	26
Hilean hainbat aldiz / Varias veces al mes	1
Hilean behin baino gutxiagotan / Menos de una vez al mes	3
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	<i>100</i>

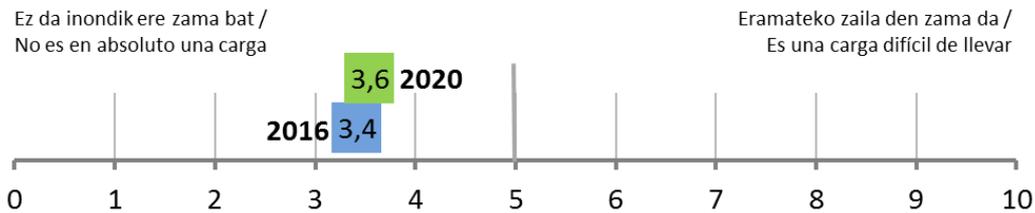


#### 5.4 – Pertsona heldu dependenteen zainketarekiko sentimendua / Sentimiento con respecto al cuidado de personas adultas dependientes

*Esadazu, mesedez, nola sentitzen zaren menpekotasuna duen pertsona horren (horien) zaintza lan horrekiko, Otik 10erako eskalan, non 0ak esan nahi duen ez dela inondik ere zama bat zuretzat eta 10ak zuretzat eramateko zaila den zama dela: / Dígame, por favor, cómo se siente con respecto a esa labor de cuidado de personas dependientes, utilizando una escala de 0 a 10, en la que 0 significa que no es en absoluto una carga para ud. y 10 que es una carga difícil de llevar para ud.*

Galdera hau soilik pertsona helduren baten zaintzaz behintzat hilean behin arduratzen direnei egin zaie (%13) /  
Pregunta realizada únicamente a quienes se ocupan del cuidado de alguna persona adulta al menos una vez al mes (13%)

Batezbestekoak (0=Ez da inondik ere zama bat; 10=Eramateko zaila den zama da) /  
Medias (0=No es en absoluto una carga; 10=Es una carga difícil de llevar)

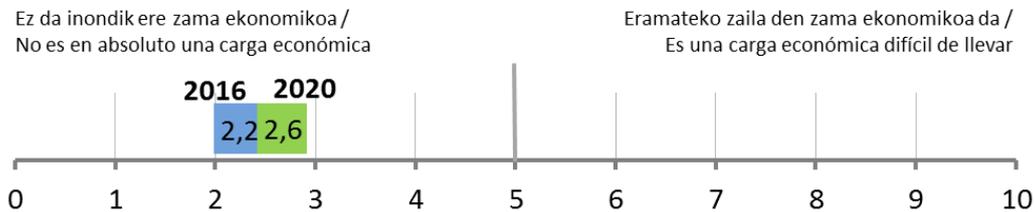


#### 5.5 – Pertsona heldu dependenteen zainketaren karga ekonomikoa / Carga económica del cuidado de personas adultas dependientes

*Eta Otik 10erako eskala bera erabilia, zenbateko zama ekonomikoa izaten ari da zuretzat pertsona horren zaintzaz arduratzea? 0ak esan nahi du ez dela inolako zama ekonomikoa, eta 10ak eramateko zaila den zama ekonomikoa dela: / Y, utilizando la misma escala de 0 a 10, dígame ud. cuánta carga le está suponiendo económicamente el cuidado de personas dependientes, en la que 0 significa que no es en absoluto una carga económica para ud. y 10 que es una carga difícil de llevar.*

Galdera hau soilik pertsona helduren baten zaintzaz behintzat hilean behin arduratzen direnei egin zaie (%13) /  
Pregunta realizada únicamente a quienes se ocupan del cuidado de alguna persona adulta al menos una vez al mes (13%)

Batezbestekoak (0=Ez da inondik ere zama ekonomikoa; 10=Eramateko zaila den zama ekonomikoa da) /  
Medias (0=No es en absoluto una carga económica; 10=Es una carga económica difícil de llevar)

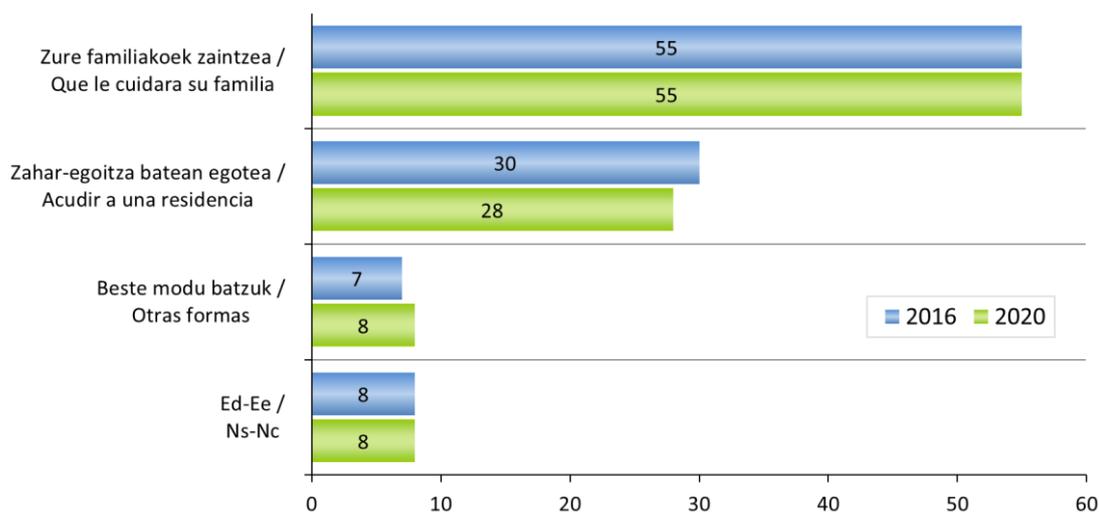


## 5.6 – Norberak zainketa behar izanez gero nahiago lukeena / Opción más deseada en caso de necesitar cuidados

*Momenturen batean zuk zeuk zaintzak beharko bazenitu, zein aukera nahiago zenuke? /  
 Si en algún momento de su vida ud. necesitara cuidados, ¿qué opción preferiría?*

	GUZTIRA / TOTAL
Zure familiakoek zaintzea / Que le cuidara su familia	55
Zahar-egoitza batean egotea / Acudir a una residencia	28
Beste modu batzuk / Otras formas *	8
Ed-Ee / Ns-Nc	8
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	<i>100</i>

\* Erantzun aukera hau ez zitzaien inkestatuei irakurri /  
 Esta opción de respuesta no se leyó a las personas encuestadas



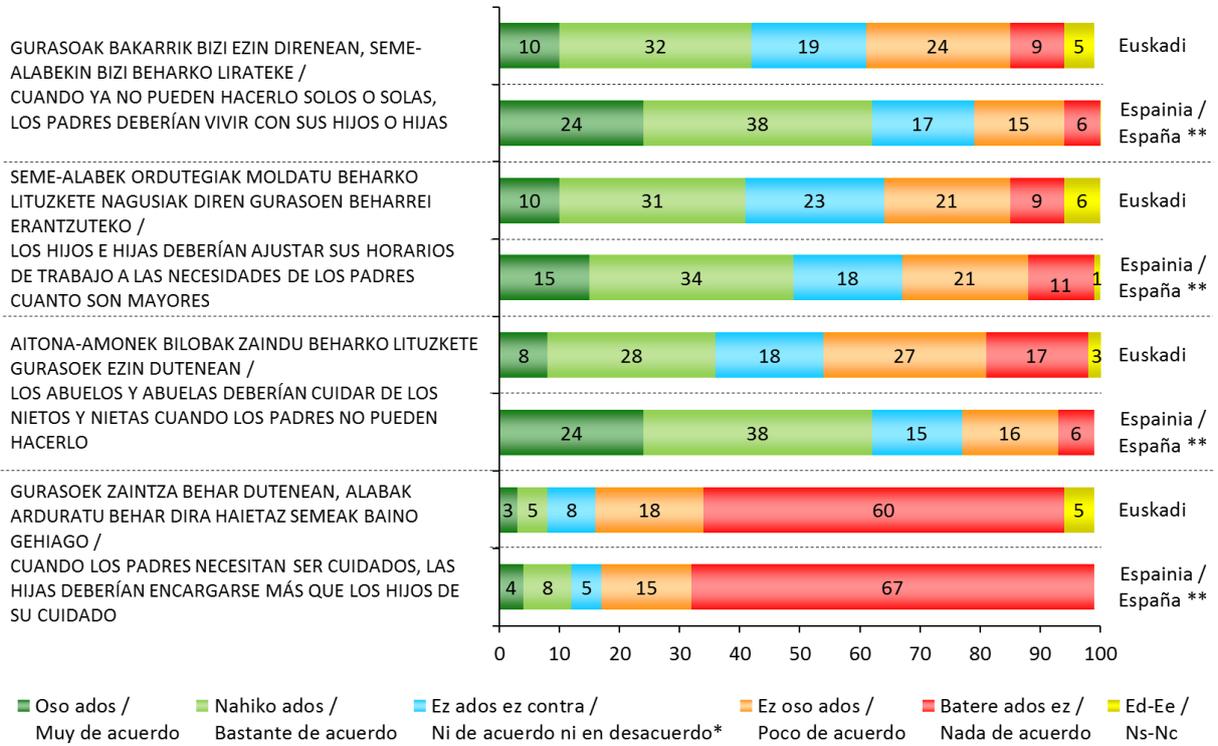
## 5.7 – Zaintzaren antolaketaren inguruko iritziak / Opiniones sobre la organización de los cuidados

Jarraian esaldi batzuk irakurriko dizkizut, esadazu, mesedez, horietako bakoitzarekin duzun adostasun maila: oso ados zaude, nahiko ados, ez oso ados edo batere ados ez /  
Le voy a leer a continuación una serie de afirmaciones, me gustaría que me dijera si está Ud. muy de acuerdo, bastante de acuerdo, poco o nada de acuerdo con cada una de ellas

	GUZTIRA / TOTAL	
GURASOAK BAKARRIK BIZI EZIN DIRENEAN, SEME-ALABEKIN BIZI BEHARKO LIRATEKE / CUANDO YA NO PUEDEN HACERLO SOLOS O SOLAS, LOS PADRES DEBERÍAN VIVIR CON SUS HIJOS O HIJAS	Oso ados / Muy de acuerdo	10
	Nahiko ados / Bastante de acuerdo	32
	Ez ados ez contra / Ni de acuerdo ni en desacuerdo*	19
	Ez oso ados / Poco de acuerdo	24
	Batere ados ez / Nada de acuerdo	9
	Ed-Ee / Ns-Nc	5
SEME-ALABEK ORDUTEGIAK MOLDATU BEHARKO LITUZKETE NAGUSIAK DIREN GURASOEN BEHARREI ERANTZUTEKO / LOS HIJOS E HIJAS DEBERÍAN AJUSTAR SUS HORARIOS DE TRABAJO A LAS NECESIDADES DE LOS PADRES CUANTO SON MAYORES	Oso ados / Muy de acuerdo	10
	Nahiko ados / Bastante de acuerdo	31
	Ez ados ez contra / Ni de acuerdo ni en desacuerdo*	23
	Ez oso ados / Poco de acuerdo	21
	Batere ados ez / Nada de acuerdo	9
	Ed-Ee / Ns-Nc	6
AITONA-AMONEK BILOBAK ZAINDU BEHARKO LITUZKETE GURASOEN EZIN DUTENEAN / LOS ABUELOS Y ABUELAS DEBERÍAN CUIDAR DE LOS NIETOS Y NIETAS CUANDO LOS PADRES NO PUEDEN HACERLO	Oso ados / Muy de acuerdo	8
	Nahiko ados / Bastante de acuerdo	28
	Ez ados ez contra / Ni de acuerdo ni en desacuerdo*	18
	Ez oso ados / Poco de acuerdo	27
	Batere ados ez / Nada de acuerdo	17
	Ed-Ee / Ns-Nc	3
GURASOEN ZAINZA BEHAR DUTENEAN, ALABAK ARDURATU BEHAR DIRA HAIETAZ SEMEAK BAINO GEHIAGO / CUANDO LOS PADRES NECESITAN SER CUIDADOS, LAS HIJAS DEBERÍAN ENCARGARSE MÁS QUE LOS HIJOS DE SU CUIDADO	Oso ados / Muy de acuerdo	3
	Nahiko ados / Bastante de acuerdo	5
	Ez ados ez contra / Ni de acuerdo ni en desacuerdo*	8
	Ez oso ados / Poco de acuerdo	18
	Batere ados ez / Nada de acuerdo	60
	Ed-Ee / Ns-Nc	5
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	100	

\* Erantzun aukera hau ez zitzaien inkestatuei irakurri / Esta opción de respuesta no se leyó a las personas encuestadas

Zaintzaren antolaketaren inguruko iritzia / Opiniones sobre la organización de los cuidados



\* Erantzun aukera hau ez zitzaie inkestatuei irakurri / Esta opción de respuesta no se leyó a las personas encuestadas

\*\* CIS (Centro de Investigaciones Sociológicas), 3.201 ikerketa, Encuesta Social General Española (ESGE), 2017ko otsailtik 2018ko ekainera / CIS (Centro de Investigaciones Sociológicas), estudio nº 3.201, Encuesta Social General Española (ESGE), febrero 2017-junio 2018

## 6 – Zehaztasun teknikoak / Ficha técnica

**Informazio bilketa 2020ko martxoaren 12an** egin zen galdesorta egituratu eta itxia erabiliz, Euskal Autonomia Erkidegoko (EAEko) lurralde bakoitzerako lagin adierazgarri bati etxean egindako banakako elkarrizketen bidez.

**Lagina**, 18 urte edo gehiagoko biztanleriari zuzendua, honela banatu zen: 196 pertsona Araban, 228 Bizkaian eta 141 Gipuzkoan, beraz, 565 pertsona elkarrizketatu ziren guztira. Gizabanakoen hautaketa prozedura polietapiko eta estratifikatuaren bidez egin zen, ausazko ibilbideak erabiliz<sup>1</sup>. Emaitzak 2016ko Hauteskunde Autonomikoe-tako boto oroimenaren arabera, sexuaren eta adinaren arabera, eta hiru lurraldeetako biztanleria zentsuaren arabera haztatu dira.

Ikerketaren **diseinua**, emaitzen **azterketa** eta **txostena burutzearen** ardura Prospekzio Soziologikoen Kabineteari dagozkio soilik. Bestalde, informazio bilketa *Ikertalde* enpresak egin zuen, Lurra eraikina, Txingurri pasealekua 28-30, 2, 20017 Donostia helbidean dagoena.

565 pertsonako lagin honi dagokion **lagin errorearen** estimazioa, erabat ausazkoak diren laginketei egoz-garria,  $\pm$  % 4,2 da EAE osorako, % 95,5eko konfiantza mailarako,  $p=q=0,5$  izanik.

Inkesten % 50 telefono bidez **kontrolatu** dira.

<sup>1</sup> Hasiara puntu fisiko zehatza ausaz lortu zen hauteskunde sekzio bakoitzeko kale "zatiek" multzoen artean (azterketarako unitate geografiko txikiak), Eustatek egindako kale izendegien arabera.

**La recogida de información se realizó el 12 de marzo** a través de entrevista individual mediante cuestionario estructurado y cerrado, realizada a domicilio a una muestra representativa de la población de cada uno de los Territorios Históricos de la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAPV).

La **muestra**, dirigida a una población de 18 y más años, se distribuyó del siguiente modo: 196 personas en Araba, 228 en Bizkaia y 141 en Gipuzkoa, lo que supone un total de 565 personas entrevistadas. La selección se realizó por procedimiento polietápico y estratificado, siguiendo rutas aleatorias<sup>1</sup> siendo posteriormente ponderados los resultados en base al recuerdo de voto en las elecciones Autonómicas de 2016, el sexo, la edad y la población de cada uno de los territorios.

El **diseño** de la investigación, el **análisis** de los resultados y la **elaboración del informe** es responsabilidad exclusiva del Gabinete de Prospección Sociológica. La recogida de información fue realizada por la empresa *Ikertalde*, sita en el edificio Lurra, Paseo Txingurri 28-30, 2, 20017, Donostia-San Sebastián.

El **error muestral** correspondiente a esta muestra de 565 individuos, y atribuible en el caso teórico de que la muestra hubiera sido estrictamente aleatoria, se cifra en un  $\pm$  4,2 % para el conjunto de la CAPV, con un nivel de confianza de 95,5 % y  $p=q=0,5$ .

Se ha llevado a cabo un **control** telefónico del 50 % de las encuestas.

<sup>1</sup> El lugar físico concreto de inicio se obtuvo aleatoriamente del conjunto de "tramos" de calles incluidos en cada sección electoral (unidad geográfica mínima de análisis), según los callejeros elaborados por el Eustat.

## 7 – Elkarrizketatutako biztanleriaren ezaugarriak / Características de la población entrevistada

### Sexua / Sexo

	GUZTIRA / TOTAL
Gizona / Hombre	48
Emakumea / Mujer	52
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	100

### Adin taldeak / Grupos de edad

	GUZTIRA / TOTAL
18-29	17
30-45	25
46-64	34
≥ 65	24
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	100

### Zein da zure lan egoera? / ¿Cuál es su situación laboral?

	GUZTIRA / TOTAL
Lan ordaindua / Trabajo remunerado	45
Langabezian / En paro	11
Etxeko lanak / Trabajo doméstico	7
Ikasten nagusiki / Estudiando principalmente	7
Erretiratua, pentsioduna, ezindua / Jubilado/a, pensionista, incapacitado/a	28
Beste egoera batzuk / Otras situaciones	3
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	100

Datuak soilik hiru lurraldeetako biztanleria zentsuaren arabera haztatu dira /  
Datos ponderados solamente por la población de cada uno de los territorios

*Zuk zer moduz hitzegiten duzu euskaraz? / ¿Sabe hablar euskera?*

	GUZTIRA / TOTAL
Oso ondo / Sí, correctamente	30
Nahikoa ondo / Sí, bastante bien	13
Zerbait dakizu / Sí, puede hablar algo	14
Hitz batzuk dakizkizu / Sabe palabras	21
Batere ez / No, nada	21
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	<i>100</i>

*Zein ikasketa amaitu dituzu? / ¿Qué estudios ha finalizado?*

	GUZTIRA / TOTAL
Batere ez, lehen mailakoak baino baxuagoak / Ninguno, menos que primarios	7
Lehen mailakoak, Oinarrizko batxilergoa, OHO, DBH / Primarios, Bachiller elemental, EGB, ESO	28
Lanbide Heziketa (LH: oinarrizkoak edo erdi-goi mailako zikloa) / Profesionales (FP: básicos, de grado medio o superior)	25
Bigarren mailakoak: Goi-mailako Batxilergoa, IEE, BBB, UBI / Secundarios: Bachiller superior, REM, BUP, COU	12
Erdi goi-mailakoak (Diplomaturak) / Medios superiores (diplomaturas)	8
Goi-mailakoak (Lizentziaturak, Graduak, Ingeniaritzak, Doktoretzak,...) / Superiores (Licenciaturas, Grados, Ingenierías, Doctorados,...)	20
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	<i>100</i>

*Zein klase sozialetan kokatzen duzu zure burua? / ¿En qué clase social se situaría usted?*

	GUZTIRA / TOTAL
Erdi mailatik gora edo aberatsen mailan / Media-alta o acomodada	8
Erdi mailan / Media-media	56
Erdi mailatik behera edo langileenean / Media-baja u obrera	33
Ed-Ee / Ns-Nc	3
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	<i>100</i>

Datuak soilik hiru lurraldeetako biztanleria zentsuaren arabera haztatu dira /  
Datos ponderados solamente por la población de cada uno de los territorios

*Jaioterra / Lugar de nacimiento*

	GUZTIRA / TOTAL
Araba / Araba	8
Bizkaia / Bizkaia	34
Gipuzkoa / Gipuzkoa	26
Nafarroa / Navarra	2
Estatua / Estado	18
Atzerria / Extranjero	11
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	100

*Erljio gaietan nola ikusten duzu zure burua? / ¿Cómo se considera en materia religiosa?*

	GUZTIRA / TOTAL
Katoliko praktikantea / Católico practicante	13
Katoliko ez praktikantea / Católico no practicante	35
Beste erlijio batekoa / Creyente de otra religión	7
Ateo edo agnostikoa / Ateo o agnóstico	42
Ed-Ee / Ns-Nc	4
<i>Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales</i>	100

Datuak soilik hiru lurraldeetako biztanleria zentsuaren arabera haztatu dira /  
Datos ponderados solamente por la población de cada uno de los territorios

